

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

中西區區議會撥款申請表
活動名稱：西區鄰里老友記聯網通

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 香港聖公會西環長者綜合服務中心
(英文) Hong Kong Sheng Kung Hui Western District Elderly Community Centre
- (B) 註冊地址(中文)： 香港西環山道 28 號曉山閣地下 A-E 室
- 註冊地址(英文)： Shop A-E, G/F, Hill Court, 28 Hill Road,
(必須填寫) Western District, Hong Kong
- 通訊地址：
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2818 3717 傳真號碼： 2818 5056
- (D) 本機構是：
 根據《稅務 88 條例》註冊的機構(請附有關證明文件)
 為_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 ²	活動的指定負責人 ³
姓名：(中文) _____ (英文) _____	姓名：(中文) _____ (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼(內部用)： _____ 聯絡電話號碼(公開用)： ⁴ _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____

¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。請列出上次相同活動的申請以及在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)：

上次相同活動的申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
------	------	---------	------

1.

新近的三次申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 地頭龍-西區文化節	3/2108 - 8/2018	199,562	C.I.NO.237/2017-2018
2. 「為身.心加油」社區健康教育計劃	9/2017-1/2018	8,930	C.I.NO.113/2017-2018
3. 關懷中西區獨居長者行動 2017	7/2017-2/2018	50,400	C.I.NO.90/2017-2018

2. 合辦者/協辦者/機構的資料(適用於與其他機構/區議會合作舉辦的活動)

合辦/協辦機構名稱/ 聯絡人姓名/電話號碼/ 傳真號碼/電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
11.合辦機構 中西區區議會 長者服務工作小組 聯絡人：[REDACTED] 電話：[REDACTED] 電 郵：[REDACTED] 香港聖公會聖路加福群會長者鄰舍中心、鄰舍輔導會雅研社鄰里康齡中心及香港西區浸信會長者鄰里中心 (請附同意書;見附錄 II)	
2.協辦機構 1) (請附同意書;見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：西區鄰里老友記聯網通
- (B) 性質：社會服務
- (C) 目的：見附件
- (D) 推行日期及時間／推行期：2018年9月至2019年2月
- (E) 策劃／籌備期：2018年9月至10月
- (F) 申請資助額：20,250 元
- (G) 舉辦地點：西區
- (H) 內容：見附件

- (I) 對象： 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年／學生 其他，請說明：

(J) 預計*參加人數／觀眾人數：

參加者／受惠者：1,550 人 義工：150 人 工作人員：6 (受薪)
表演者／講者：/ 嘉賓：/ 其他：/

- (K) 宣傳和推廣方法：宣傳橫額、宣傳品、例會宣傳、街頭宣傳

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 80%參與者表示透過計劃減低孤獨感

(2) 80%參與者表示透過計劃能享受餘暇活動帶來之樂趣

(3)

*請刪去不適用者

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
見附件	

(N) 門票分配方法(如適用)：

(1) 公開分配

- 經政府部門 (如民政事務處、康樂及文化事務署場地)
(預計數量： 張)
- 經區議會秘書處分發予區內相關團體* (預計數量： 張)
- 經區議員分發 (預計數量： 張)
- 提供 10 張門票予區議員#
- 機構自行公開分發

分發方式：_____

(預計數量：_____張)

(2) 非公開分配

機構自行向指定服務受眾提供 (如學校、長者中心)

團體名稱：_____ (預計數量：_____張)

團體名稱：_____ (預計數量：_____張)

團體名稱：_____ (預計數量：_____張)

*如申請機構屬地區藝術文化團體，須免費提供兩成門票予區議秘書處，以便安排透過社會福利署分派各區內團體(如社福機構)。

#如申請機構屬地區藝術文化團體，須另外提供最少 10 張門票予區議員。

開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵	0	0	0
內部資源	0	0	0
贊助和捐贈	0	0	0
其他	0	0	0
預算收入總額(A)			0

預算開支項目 ⁶	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
西區宣傳						
宣傳橫額 (包掛拆費用)	4 張	250	1,000	1,000	@ \$250 (包掛拆)	
宣傳海報	400 張	4	1,600	1,600	\$2,000	
巡迴湯水站 (4 次)						
易拉架	4 個	180	720	720	@ \$180	
湯料	400 人	5	2,000	2,000		
街展單張	1,000 張	0.5	500	500		
街展禮物	400 份	8	3,200	3,200	@ \$15	

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

義工交通津貼	20 人	30	600	600	@\$30 & 實報實銷	
義工訓練						
租場費	2 小時	500	1,000	1,000		
活動物資	--	--	400	400		
義工飲品	50 人	4	200	200		
聯合綜藝表演日						
宣傳橫額 (包掛拆費用)	1 張	250	250	250	@\$250 (包掛拆)	
義工交通津貼	50 人	30	1,500	1,500	@\$30 & 實報實銷	
活動物資(表演及活動物資)	--	--	1,100	1,100		
參加者茶點費	100 人	30	3,000	3,000	@\$30	
迎新義工探訪						
長者禮物	50 人	10	500	500	@\$15	
義工交通津貼	50 人	30	1,500	1,500	@\$30 & 實報實銷	
攝影	--	--	180	180		
雜項	--	--	1,000	1,000	5% (\$1,012)	
總額：				(B) 20,250 (C) 20,250		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 20,250 = (B)\$ 20,250 - (A)\$ 0

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

(C) 預支款項需求⁷

⁷ 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「

██████████」。

(請填寫銀行戶口的英文名稱)

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

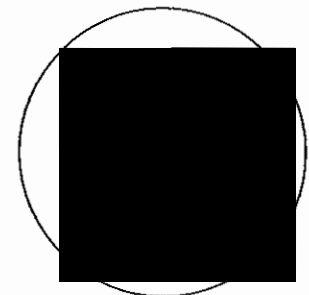
- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：

獲授權人姓名：

職位： 服務總監

日期： - 7 MAY 2018



* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
 - 贊助和捐贈
 - 增加參加者費用
 - 其他(請註明)
-

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料),請與下述人員聯絡:

中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼: 2852 3549

香港聖公會西環長者綜合服務中心

西區鄰里老友記聯網通

活動計劃書

1. 活動理念

長者如長時間未能妥善應對生活危機又缺乏支援，便會容易出現情緒困擾，亦較大機會患上抑鬱症，嚴重者更會出現自殺傾向。2017年衛生署發佈全港每100個成年人中就有3個有抑鬱症，一半患者沒有尋求協助。而長者抑鬱症情況尤其嚴重，每10個長者中就有1個有抑鬱症徵狀。

鑑於社會福利署2017年3月份公布，中西區區內年齡65歲或以上的人口佔區內總人口的16%，而長者人口當中接近四成三屬於獨老或二老共住，實有必要為區內獨居長者提供資源改善並發展其個人支援網絡及開拓娛樂生活，消除長者孤獨感，降低自殺風險。

本計劃旨在於西區尋找隱蔽或有服務需要長者提供資源介紹及多元化活動，讓長者有一豐盛晚年。又培訓長者義工針對發掘隱蔽長者的技巧及裝備社區資源介紹，讓長者義工成為社工的合作好伙伴，並建立長者鄰舍網絡。長者更透過一系列活動認識到新朋友，協助其建立非正規支援網絡以助減低孤獨感。

2. 活動目的

- 於西區作廣大宣傳，招募及接觸隱蔽及有服務需要之長者。
- 培訓長者義工發掘隱蔽長者的技巧及裝備社區資源介紹，發掘專長。
- 協助長者建立非正規支援網絡，減低孤獨感。

3. 活動內容

項目名稱	推行時間及次數	活動目的	對象	預期服務人次
西區宣傳	2018年9月至2018年12月	於區內大廈及長者聚集之地(如長者綜合服務中心及長者鄰舍中心等)張貼海報及橫額作宣傳，加強社會大眾對獨居長者及隱蔽長者之關注。同時發掘有需要長者並作出跟進。	區內市民及長者	1,000人次
巡迴湯水站	2018年9月至12月	於區內長者聚集之地透過外展手法宣傳，並派發宣傳單張及健康湯水，加強社會大眾對獨居長者及隱蔽	區內市民及長者	長者及公眾人士: 100人 X 4 = 400人次

		長者之關注及提昇健康知識。同時發掘有需要長者並作出跟進。		
義工訓練	2018年9月至10月	培訓長者義工發掘隱蔽長者的技巧及裝備社區資源介紹，發掘專長。	長者義工	50人次
聯合綜藝表演日	2018年12月	舉辦綜藝表演日，內容包括邀請不同中心團體表演、介紹社區資源及長者服務、茶點及遊戲等，以助其建立更有效之非正規支援網絡。	獨居長者 隱蔽長者 長者義工	長者: 100人次 義工: 50人次
迎新義工探訪	2019年1月至2月	探訪外出困難、社交圈子薄弱之長者，受訓義工嘗試帶同小禮物上門探訪，以輕鬆手法減低他們對社交之恐懼，嘗試建立正常社交生活。	獨居長者 隱蔽長者 長者義工	長者: 50人次 義工: 50人次
總數:				1,700人次

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

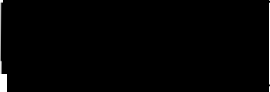


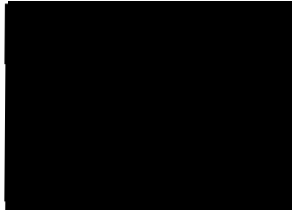
活動合辦 / 協辦者同意書

敬啓者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

西區鄰里老友記聯網通，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

香港聖公會聖路加福群會
機 構 名 稱 : 長者鄰舍中心
負 責 人 簽 署 : 
負 責 人 姓 名 : 
職 位 : 服務總監
聯 絡 電 話 : 
日 期 : 11/5/2018
機 構 印 章 : 

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書


敬啟者：

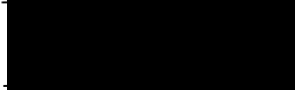
本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦 / 協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

西區鄰里老友記聯網通，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港西區浸信會長者鄰里中心

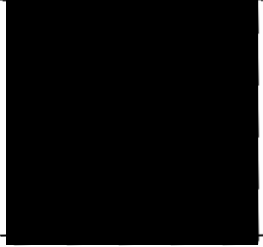
負責人簽署：

負責人姓名：

職位：中心主任

聯絡電話：28572405

日期：11-5-2018

機構印章：

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

**申請中西區區議會撥款
活動合辦／協辦者同意書**


敬啓者：


本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

西區鄰里老友記聯網通，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機 構 名 稱：中西區區議會
長者服務工作小組

負責人簽署：

負責人姓名：

職 位：中西區區議會
長者服務工作小組主席

聯 絡 電 話：

日 期：2018 年 5 月 31 日

機 構 印 章：